

## 口述影像訓練幫盲生大忙

專題報導

【記者黃明德報導】盲生資源教室於一月十二日至二月二十三日進行長達五週的「口述影像」工作培訓營。

負責人王冠斐表示：「口述影像簡單的說便是將你所看到的，告訴看不到的視障者。例如將圖片中的視覺訊息轉化成點字、聲音、文字等等媒介，是一項融合觀察力、文字技巧、視覺心理學……等多重領域的視障服務工作。」

國貿系三年級的戴同學認為：「在參加口述影像的培訓之後，不但可以協助視障者了解完全陌生或錯知的一般視覺世界，學習口述影像之後，也將因此對於日常生活中習以為常的視覺訊息，有一番全新的思考與體認。」

日文系三年的鄭同學說這個培訓營橫跨多個領域，大眾傳播學的趙雅麗老師來教授「口語傳播學」；將盲生所需的臺北縣（市）地圖導覽，轉化成視障者可觸摸的立體地圖；以及將國小之數學、自然、社會教科書中的插圖，變成盲生可以觸摸的圖案。

此外，將電視、電影中視障者看不到的動作表情，用口述、點字的方式轉化成聲音文字。對視障者在「看」電視電影時非常有幫助。

2010/09/27